

PAILIN

คู่มือ

ซื้อป๊ิงได้ทั่วโลก
เที่ยวได้ทุกที่
ไม่มีปัญหาการสื่อสาร
ทุกสถานการณ์
พูดง่ายสบายปากกับคู่มือ
พิตภาษาทันใจเล่มนี้

พูดอังกฤษ

เมื่อไปนอก

โจนาธาน



คู่มือ พูดอังกฤษ เมื่อไปนอก

โจนาธาน



ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

โจนาธาน.

คู่มือพูดอังกฤษเมื่อไปนอก.--กรุงเทพฯ : ไพลิน, 2556.

112 หน้า.

1. ภาษาอังกฤษ-บทสนทนาและวลี. I. ชื่อเรื่อง.

428.3495911

ISBN 978-616-15-1222-4

© สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามลอกเลียนไม่ว่าส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือ
นอกจากจะได้รับอนุญาตจาก บริษัท ไพลินบุ๊กเน็ต จำกัด (มหาชน)

ประธานกรรมการ

พล.อ.วิชา ศิริธรรม

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร

จักรเฉลิม เฉลิมชัยวัฒน์

ที่ปรึกษากฎหมาย

อนันต์ แยมเกษร น.บ., น.ม., นศ.ม.

ผู้จัดการสำนักพิมพ์

สมบัติ สุทธิจิตร

บรรณาธิการบริหาร

วังไพโร สีสั่งษ์

บรรณาธิการต้นฉบับ

ขวลิต พรหมกิติวงศ์

กองบรรณาธิการ

สุรรัตน์ เข็นหลวง สุพรรณษา อินวงศ์ ศิริพร พงศ์สันต์วิภา

พิสูจน์อักษร

จิตตรา ศรีความ อรگانต์ ตั้งรัตนโกดิน

ออกแบบปก

ม-ะ-จ-ง

ศิลปกรรม

Moo-wan

พิมพ์

บริษัท โรงพิมพ์มิตรสัมพันธ์กราฟฟิค จำกัด

จัดพิมพ์/จัดจำหน่าย

บริษัท ไพลินบุ๊กเน็ต จำกัด (มหาชน)

81 ถนนเสรีไทย แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510

โทรศัพท์ 0 2540 1919 โทรสาร 0 2540 1818

Website : www.pailinbooknet.com E-mail : info@pailinbooknet.com

ISBN 978-616-15-1222-4



9 786161 512224

ราคา 109 บาท

คำนำ สำนักพิมพ์

การเดินทางไปต่างประเทศสำหรับบางท่านที่แม้จะอ่อนภาษานั้นดูเหมือนว่าจะไม่มีปัญหาอะไรนัก ทั้งนี้ก็เป็นเพราะว่าอาศัยให้เพื่อนช่วยพูดช่วยคุยให้ แน่ใจว่าการไปกับครอบครัว กับเพื่อนๆ ย่อมดูชิลชิลไม่น่ากังวล แต่ลองคิดดูว่าถ้าเกิดปัญหา เช่น หลงทาง พลัดจากกลุ่มเพื่อนๆ ขึ้นมา คุณจะทำอย่างไรในสถานการณ์เช่นนั้น หรืออย่างน้อยหากคุณจะใช้กระเป๋าซื้อของที่ระลึกก็น่าที่จะสามารถเป็นฝ่ายพูดคุยต่อรองราคาได้ด้วยตัวเอง ไม่ใช่คอยแต่ให้เพื่อนมาเจรจาให้อยู่ตลอดทริปนั้น

คู่มือสนทนาภาษาอังกฤษเล่มนี้รวมทุกสถานการณ์ไว้ให้คุณแล้ว เริ่มตั้งแต่ที่ด่านตรวจคนเข้าเมือง ลองฝึกกับวลีสั้นๆ ประโยคต่างๆ ให้ชิน แล้วเมื่อถึงสถานการณ์จริงคุณจะได้นำไปใช้ในการสื่อสารได้ทันที



ปรารถนาดี
บรรณาธิการ

คำนำ

หลายคนคงไม่ปฏิเสธว่าบางทริปที่เดินทางไปเที่ยวต่างประเทศนั้น โอกาสในการใช้ภาษาน้อยมากโดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าคุณไปกับทัวร์เป็นหมู่คณะ เมื่อถึงเวลาอาหารก็แวะภัตตาคารที่ถูกจัดเตรียมไว้ให้แล้วทุกมื้อ จะไปไหน ต้องการอะไรก็ถามไกด์ประจำกรุ๊ปของคุณ ฉะนั้นจึงแทบไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารเลย

แต่การฝึกพูดประโยคพื้นฐานไว้ใช้ยามจำเป็นย่อมเป็นเรื่องที่สำคัญมาก เพราะหากคุณบังเอิญพบเจอเหตุฉุกเฉินก็จะได้พูดเองได้ หรือแม้ไม่พบเจอเหตุจำเป็นใดๆ การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารเองย่อมทำให้คล่องตัวกว่า สนุกสนานกว่าการพึ่งพาคนอื่นให้ช่วยพูดแทนให้การเดินทางจะเป็นการท่องเที่ยวที่น่าประทับใจหากคุณสามารถไถ่ถามสิ่งที่คุณอยากรู้ สามารถพูดคุยกับคนท้องถิ่นนั้นๆ หรือคนในประเทศนั้นๆ ได้ด้วยตัวเอง อย่างน้อยการซื้อของ การต่อรองราคาก็ควรเป็นเรื่องที่สามารถสื่อสารด้วยตัวเองเป็นสำคัญ

คู่มือเล่มนี้ช่วยให้คุณฝึกบทสนทนาหลักๆ ที่ต้องใช้ตั้งแต่ออกนอกประเทศไปถึงสนามบินประเทศอื่น ซึ่งคุณก็ต้องเจอกับภาษาอังกฤษแล้ว ภาษาอังกฤษเป็นภาษาสากลที่เราหลีกเลี่ยงไม่ได้ ลองมาปิดฝุ่นและพัดให้แข็งแรงอีกครั้ง เมื่อนำไปใช้ในการเดินทางแล้วคุณ จะเห็นพัฒนาการของตัวเองอย่างแน่นอน

สารบัญ

เมื่อต้องไปต่างประเทศ	6
การจองตั๋วเครื่องบิน (Booking a flight ticket)	20
Check in การเช็คอิน	
การตรวจตรากระเป๋าเดินทาง	30
ด่านตรวจหนังสือเดินทาง และศุลกากร	36
การแลกเงิน (Money Exchange)	40
การจองโรงแรม	46
เมื่อเข้าพักที่โรงแรม	52
รถแท็กซี่	60
ข้อป้บ่งที่ห้างสรรพสินค้า	66
การต่อรองราคา	86
ซูเปอร์มาร์เก็ต	92
ชื้อยาที่ร้านขายยา	96
การซื้อ และจองตั๋วภาพยนตร์ (Booking Tickets)	104
การถามเมื่อหลงทาง (Getting Lost)	108

round
trip



visa

please pay attention to this short safety demonstration

เมื่อต้องไป ต่างประเทศ

*could I see your passport
and boarding card please*

One way

What's the flight number?

ขอทราบ หมายเลข เที่ยวบินคืออะไร?

Which gate do we need?

วีซ เกท ใด วี นึก เราต้องไปที่ประตูไหน?

the flight's been delayed

ขอทราบ เที่ยวบิน บิน ี่ล่าช้า เครื่องบินมาล่าช้า



*visa
please pay attention to
short safety demon
stration*

Pilot

would you like any food or refreshment

ไม่ว่าจะไปท่องเที่ยวหรือไปดูงาน แม้คุณอาจจะมีเพื่อนที่
ภาษาอังกฤษแข็งแรงกว่า คุณก็จำเป็นจะต้องเตรียมความ
พร้อมทั้งทางด้านภาษาและข้อมูลต่างๆ เอาไว้ด้วย ทั้งเรื่อง
ข้อมูลเบื้องต้นที่เกี่ยวกับประเทศที่เราจะไป ดูเรื่องอุณหภูมิ
และสภาพอากาศให้แน่ใจเพื่อจะได้เตรียมเสื้อผ้าที่เหมาะสม
ได้

ต่อไปนี้เป็นสิ่งสำคัญขั้นพื้นฐานที่ควรตรวจตราเพื่อ
การเตรียมตัวให้พร้อม

ประโยคสำคัญตั้งแต่เริ่มเดินทาง



เมื่ออยู่ที่สนามบินหรือเมื่อขึ้นไปบนเครื่องแล้ว มีประโยค
ภาษาอังกฤษเบื้องต้นหลายประโยคที่คุณต้องรู้ บางคำเราอาจจำเป็น
ต้องใช้สื่อสาร บางคำแม้เราไม่ได้ใช้พูดเองแต่ก็ต้องฟังให้รู้เรื่องไม่
ว่าจะได้ยินจากการประกาศหรือจากเจ้าหน้าที่แผนกต่างๆ จะได้
เข้าใจขั้นตอนต่างๆ ระหว่างการเดินทางได้

What's the flight number?

วอทส เอะ ไรฟลท นัมเบอะ
เทียะวินอะไร?

Which gate do we need?

วิซ เกท ดู วี นีด
เราต้องไปที่ประตูไหน?

The flight's been delayed.

อะ ไรฟลทส บีน ดีเลด
เครื่องบินมาล่าช้า

**Could I see your passport and boarding card,
please?**

คุด ไอ ซี ยัวร์ พาสพอร์ท แอนด บอร์ดิง คาร์ด พลีส
ขอดูหนังสือเดินทาง และบัตรสำหรับขึ้นเครื่องบินของคุณ
หน่อยได้ไหม?

What's your seat number?

วอทส ยัวร์ ซีท นัมเบอะ
ที่นั่งของคุณหมายเลขอะไร?

We'd like to apologise for the delay.

วี๊ด ไลค ทู อะพอลโลไจสฺ ฟอรฺ เรอะ ดีเล
ขออภัยสำหรับความล่าช้า

Could you please put that in the overhead locker?

คุด ยู พลีสฺ พุท แทท อิน เรอะ โอเวอร์เฮด ลอคเกอะ
คุณช่วยเอาของนั้นวางในตู้ด้านบนได้ไหม?

Please pay attention to this short safety demonstration.

พลีสฺ เพยฺ แอทเทนชัน ทู ชิสฺ ชอรฺท เซฟที เดมอนสเตรชัน
กรุณาให้ความสนใจการสาธิตสั้นๆ เกี่ยวกับการใช้เครื่อง
ป้องกันภัย / การรักษาความปลอดภัย

Please turn off all mobile phones and electronic devices.

พลีสฺ เทิร์น ออฟ ออล โมบายลฺ โฟนฺสฺ แอนดฺ อีเลคโตรนิก
ดีไวซฺ
กรุณาปิดโทรศัพท์มือถือ และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

The captain has turned off the Fasten Seat Belt Sign.

เชอะ แคพตัน แฮส เทิร์น ออฟ เชอะ ฟาสเทน ซีท เบลท์ ไชน์
ก็ปัดันได้ปิดสัญญาณคาดเข็มขัดนิรภัยแล้ว

How long does the flight take?

ฮาว ลอง ดาส เชอะ ไฟลท์ เทค
เที่ยวบินนี้จะใช้เวลาบินนานเท่าใด?

Would you like any food or refreshments?

วุด ยู ไลค เอนนิ ฟูด ออร์ รีเฟรชเมนทส์
คุณต้องการอาหาร หรือเครื่องดื่มไหม?

We'll be landing in about 20 minutes.

วีล บี แลนดิง อิน อะเบาท์ ทเวนที มินิทส์
เราจะลงจอดในอีก 20 นาที

